



NL - Handleiding - Luchtbed - tweepersoons

EN - User manual - Air bed - double

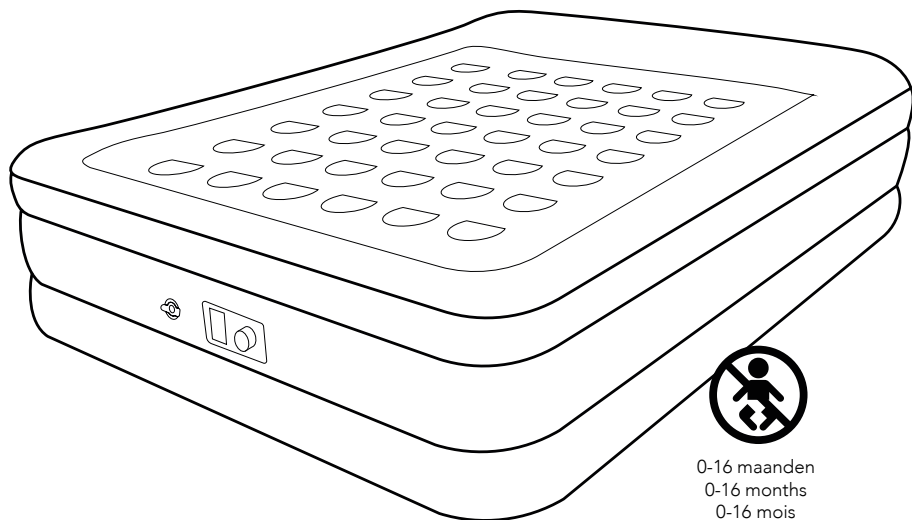
FR - Manuel d'utilisation - Lit à air - double

NL: p.2-7

Model/Modèle: LG1070, LG1280

EN: p.8-13

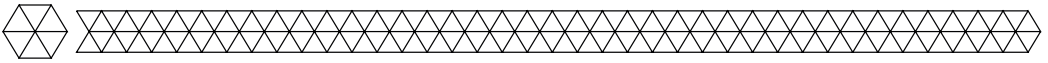
FR: p.14-19



CHN
MADE IN CHINA



Lees de instructies
Please read the manual
Veuillez lire ce mode d'emploi



► **Introductie**

- Bedankt dat je hebt gekozen voor een LifeGoods product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik. Mochten er vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op via e-mail: service@lifegoods.nl.

Beoogd gebruik

- Dit product is uitsluitend bestemd voor de doeleinden beschreven in de handleiding.
- De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan.

► **Waarschuwingen en veiligheidsinstructies**

⚠ **Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!**

⚠ **Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!**

- Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'het luchtbed', hierna te noemen 'het product'.

Algemeen

- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Houd het product uit de buurt van scherpe en puntige voorwerpen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Omgevingstemperaturen kunnen de luchtdruk van het product beïnvloeden. Bij koud weer kan de luchtdruk in het product verminderen omdat de lucht samentrekt. Mocht dit gebeuren, voeg dan een beetje lucht toe. Bij warm weer zet de lucht uit. Laat wat lucht uit het product lopen om te hoge druk te voorkomen. Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen.

Personen

- Plaats het product buiten bereik van (huis)dieren.
- Laat niemand in of op het product klimmen, staan of er tegenaan klimmen, om persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

- Kinderen tot 15 maanden mogen geen gebruik maken van het product. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het product mag door mensen met een fysieke of mentale beperking gevuld en/of geleegd worden, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product mag door kinderen tot 8 jaar gevuld en/of geleegd worden, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product is niet geschikt voor dieren.

Gebruik

- De luchtpomp gaat na het aanzetten niet automatisch uit, deze moet je handmatig uitzetten. Zorg ervoor dat je het product niet meer dan 3 minuten oppompt en neem hierbij de maximale luchtvulling in acht. Het product te lang oppompen kan leiden tot ontplofingsgevaar.
- De maximale draagcapaciteit van het product is 295 kg, overschrijd deze limiet niet. Dit kan tot schade aan het product of persoonlijk letsel leiden.
- Dek de luchtpomp niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan.
- Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Gebruik de luchtpomp niet langer dan 5 minuten per keer. Laat de pomp minstens 20 minuten afkoelen tussen elk gebruik om oververhitting en brandgevaar te voorkomen. De pomp is ontworpen om het product in ongeveer 3 minuten volledig op te blazen.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik het product niet in de buurt van trappen, deuren, scherpe randen of breekbare objecten. Dit kan leiden tot schade aan het product of persoonlijk letsel.
- Gebruik het product niet in de buurt van zuurstof- of aerosolsprays. Dit kan leiden tot brandgevaar, explosief en persoonlijk letsel.
- Nieuw vinyl rekt van nature uit. Bij het eerste gebruik kan het product zacht worden en heeft hij extra lucht nodig om stevig te blijven. Dit zal de eerste paar dagen nodig zijn. We raden aan om het product 2 uur van tevoren op te pompen en bij te vullen indien nodig.
- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet onvlambaar oppervlak.
- Vul het product nooit met brandbare (vloeistof)stoffen of sprays. Dit kan leiden tot brandgevaar, een explosie en persoonlijk letsel.

Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet de luchtpomp dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van de luchtpomp gebarsten is, zet dan de luchtpomp uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik de luchtpomp dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel de luchtpomp, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op de luchtpomp komt, zet de luchtpomp dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar de luchtpomp zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik de luchtpomp niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet de luchtpomp uit wanneer je de luchtpomp niet gebruikt en voordat je de luchtpomp schoonmaakt.
- Haal de stekker van de luchtpomp niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit de luchtpomp, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is en neem contact op met onze klantenservice.
- Verplaats de luchtpomp niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.

- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je de luchtpomp aansluit.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).

Ontvangen van verzending

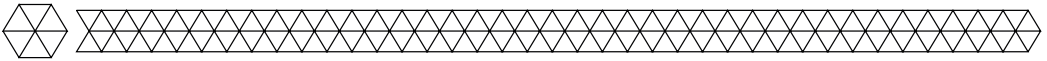
- Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt de apparatuur beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde verpakkingen om je klacht te onderbouwen.

Inhoud verpakking

- LifeGoods Luchtbed - tweepersoons - Blauw - Model LG1070 - EAN 8720195251484
- LifeGoods Luchtbed - tweepersoons - Wit - Model LG1280 - EAN 8720195257301

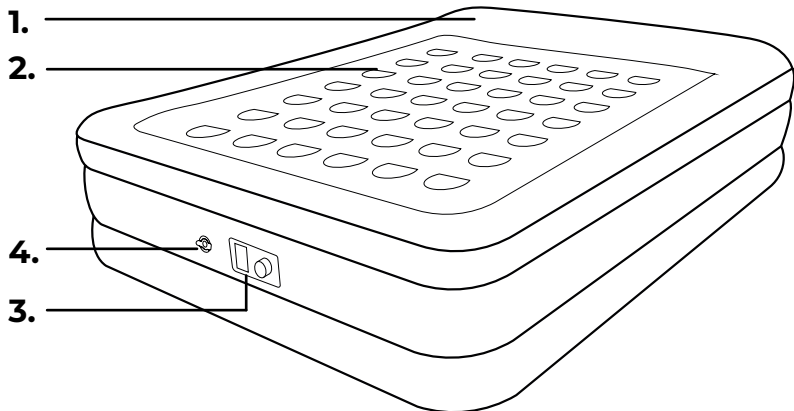
Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Reparatieset
- 1x Draagtas



Producteigenschappen

Productoverzicht



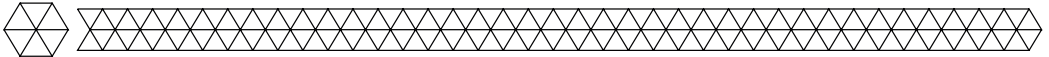
1. Hoofdkussen
2. Liggedeelte
3. Luchtpomp aansluiting
4. Luchtventiel

Technische data

Afmeting	Luchtbed: 203 x 152 x 46 cm Draagtas: 76,7 x 9 cm Hoofdkussen: 147 x 35 x 9,3 cm Dikte hoofdkussen: 7,62 cm	Veiligheidsklasse stekker	II
		Spanning	220 - 240V~ (input)
Gewicht	8,5 kg	Frequentie	50/60Hz (output)
Kleur	Blauw Wit	Vermogen	150W
Materiaal	Luchtbed: PVC en vinyl Draagtas: Nylon	Gebruiks-temperatuur	-25 tot 75°C
Snoerlengte	1,8 m	Max. draagcapaciteit	295 kg

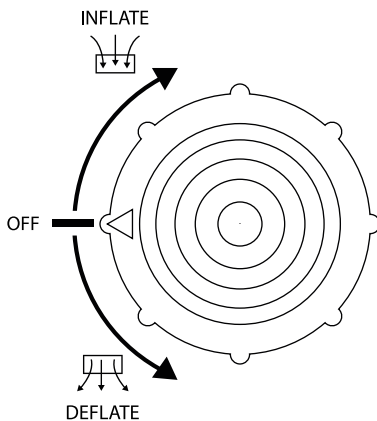
Overige eigenschappen

- Voorzien van 35 gestructureerde luchtspiralen voor ondersteuning van je lichaam, nek en wervelkolom.
- Slijtvaste en waterdichte toplaag (PVC) met perforatiebestendig materiaal.
- Ingebouwde elektrische pomp en opbergruimte voor de stroomkabel.
- Geïntegreerd verhoogd hoofdkussen.
- Handmatig luchtventiel voor het instellen van de hardheid.
- Oververhittingsbeveiliging.
- Inclusief draagtas.
- Kan in \pm 3 minuten opgeblazen worden of leeglopen.



Instructies voor gebruik

Oppompen



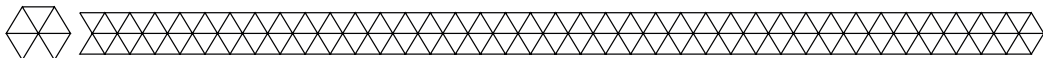
1. Kies een vlakke ondergrond binnenshuis die groot genoeg is om het product volledig op te pompen.
2. Verwijder eventuele scherpe of puntige objecten.
3. Leg het product met de onderkant naar beneden op de grond neer.
4. Open de klep aan het voeteind van het product waar de stroomkabel is opgeborgen. Haal de stroomkabel eruit.
5. Zorg ervoor dat het luchtventiel goed dicht zit.
6. Doe de stekker in het stopcontact.
7. Draai de knop van de luchtpomp met de klok mee tot de pijl op 'INFLATE' staat. Het duurt ongeveer 3 minuten tot het product opgepompt is.
8. Als het product voldoende opgepompt is, draai dan de knop tegen de klok in tot de pijl of 'OFF' staat.
9. Ga op het product liggen om de hardheid te testen. Als het product te zacht is, herhaal dan stap 7 t/m 9.
10. Haal de stekker uit het stopcontact en berg de stroomkabel in de opbergruimte op.

Leegpompen

1. Open de klep aan het voeteind van het product waar de stroomkabel is opgeborgen. Haal de stroomkabel eruit.
2. Zorg ervoor dat het luchtventiel goed dicht zit.
3. Doe de stekker in het stopcontact.
4. Draai de knop van de luchtpomp tegen de klok in tot de pijl op 'DEFLATE' staat. Het duurt ongeveer 3 minuten tot het product leeggelopen is.
5. Als het product voldoende leeggepompt is, draai dan de knop tegen de klok in tot de pijl of 'OFF' staat.
6. Haal de stekker uit het stopcontact en berg de stroomkabel in de opbergruimte op.

Leeg laten lopen

1. Open het luchtventiel.
2. Rol het product vanaf het hoofdkussen langzaam op richting het voeteind. Alle lucht zal langzaam uit het product lopen.
3. Als het product voldoende leeg is, kun je het product opvouwen en opbergen in de draagtas.



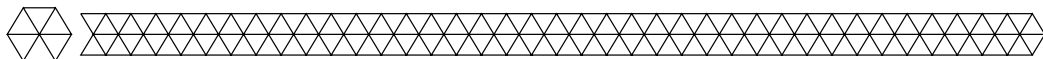
Onderhoud en reiniging

Onderhoud

- Het is belangrijk om het product regelmatig te controleren op lekken. Je kunt het reparatieset (bijgeleverde stickers) gebruiken om lekken in het product te repareren.
1. Maak het gedeelte waar het lek zit goed schoon.
 2. Plaats de sticker op het lek en druk hem goed aan.
 3. Wacht minstens 4 uur voordat je het product weer oppompt.

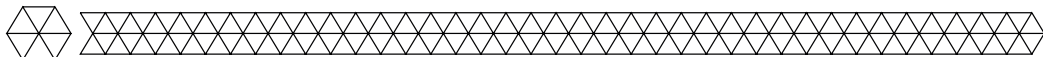
Reiniging

- Reinig het product met een vochtige, schone doek en maak hem goed droog. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.



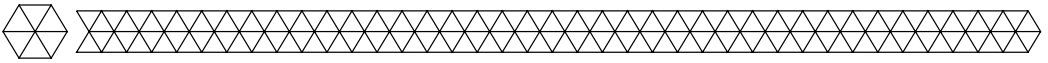
Opslag

- Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.



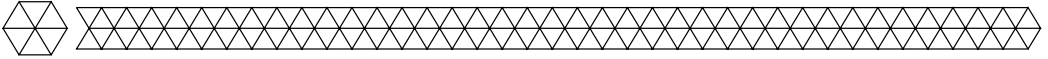
Weggoien - recycelen

- Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelingspunt om het te laten recycelen.



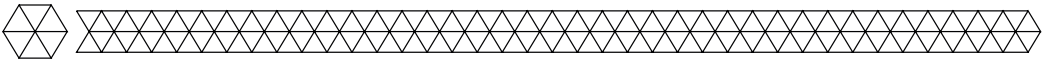
Service en garantie

- Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@lifegoods.nl.
- Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.



Disclaimer

- Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.



► Introduction

- Thank you for choosing a LifeGoods product! Please always follow the instructions for safe usage. If you have any questions about the product or experience any problems, please contact us by e-mail: service@lifegoods.nl.

Intended use

- This product is only intended for the purposes described in the manual.
- The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product outside of its intended use.

► Warnings and Safety Instructions

⚠ Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

⚠ Make sure to keep this user manual. Read the manual carefully!

- Always observe the following precautions when using 'the air bed', hereinafter referred to as 'the product'.

General

- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- Be aware of the risks and consequences associated with incorrect use of the product. Improper use of the product can lead to personal injury and damage to the product.
- Do not disassemble, repair or repair the product. This may damage the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to the service center for repairs to avoid damage and personal injury.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Before each use, inspect the parts and accessories for damage or wear (cracks/breaks) that could impair function and if so, replace them with original parts and accessories recommended by the manufacturer.
- If the product is not working properly, has been dropped or damaged, do not use the product and contact our customer service.
- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- Keep the product away from sharp and pointed objects that may damage the material.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high and heat sources such as ovens.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- Ambient temperatures can affect the air pressure of the product. In cold weather, the air pressure in the product may decrease because the air contracts. Should this happen, add a little air. In warm weather, the air expands. Drain some air from the product to avoid excessive pressure. Do not expose the product to extreme temperatures.

Persons

- Place the product out of reach of (domestic) animals.
- To avoid personal injury and damage to the product, do not allow anyone to climb into, stand on, or climb against the product.
- Do not let children play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- Children under 15 months should not use the product. Doing so may result in personal injury.
- Keep the product and cord out of the reach of children under 8 years old.

- The product may be filled and/or emptied by people with physical or mental disabilities, provided that they are properly supervised and informed regarding the safe use of the product and understand its possible dangers.
- The product may be filled and/or emptied by children to 8 years of age, provided that they are properly supervised and informed regarding the safe use of the product and understand its possible dangers.
- The product is not suitable for animals.

Use

- The air pump does not turn off automatically after you turn it on, you must turn it off manually. Be sure not to inflate the product for more than 3 minutes, observing the maximum air fill. Inflating the product for too long can lead to danger of explosion.
- The maximum load capacity of the product is 295 kg, do not exceed this limit. Doing so may result in damage to the product or personal injury.
- Do not cover the air pump when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Do not use the air pump for more than 5 minutes at a time. Allow the pump to cool for at least 20 minutes between each use to prevent overheating and fire hazards. The pump is designed to fully inflate the product in about 3 minutes.
- Do not use the product near a bath, shower, swimming pool, or near a basin or sink filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Make sure that the product does not come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get in or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service.
- Do not use the product near stairs, doors, sharp edges or breakable objects. Doing so may result in damage to the product or personal injury.
- Do not use the product near oxygen or aerosol sprays. This may result in fire hazard, explosive and personal injury.
- New vinyl naturally stretches. When first used, the product may become soft and require additional air to remain firm. This will be necessary for the first few days. We recommend inflating the product 2 hours in advance and refilling as needed.
- Always place the product on a horizontal, even, stable and non-flammable surface.
- Never fill the product with flammable (liquid) substances or sprays. This may result in a fire hazard, explosion and personal injury.

Electronics

- If the power fails during operation, immediately turn off the air pump and unplug it.
- If the surface of the air pump is cracked, turn off the air pump to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the air pump and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the air pump, power cord or plug in water. If water does get in or on the air pump, turn off the air pump immediately and contact our customer service department.
- Use and store the air pump so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the air pump if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Unplug and turn off the air pump when not in use and before cleaning the air pump.
- Do not unplug the air pump by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the air pump, unplug the power cord immediately. Wait for the smoke to clear and contact our customer service department.
- Do not move the air pump by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the air pump, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Do not let the cable(s) hang over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Make sure the cable is never in a walkway.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.

▶ Receiving your shipment

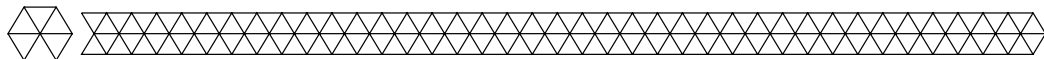
- When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged packing container to substantiate your claim.

▶ Contents of package

- LifeGoods Air bed - double - Blue - Model LG1070 - EAN 8720195251484
- LifeGoods Air bed - double - White - Model LG1280 - EAN 8720195257301

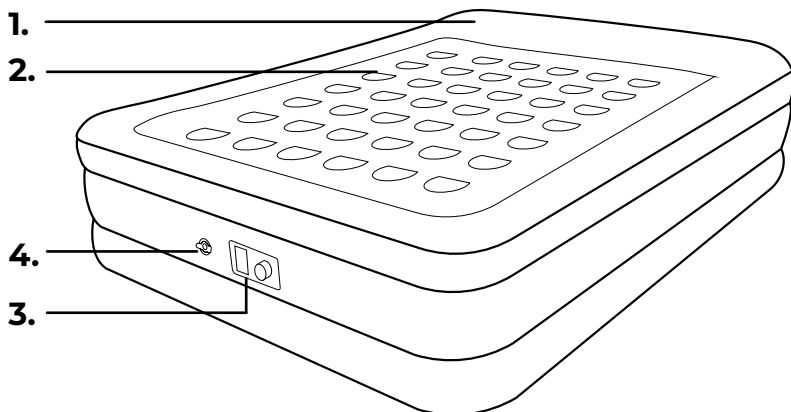
Included accessories

- 1x User Manual
- 1x Repair kit
- 1 Carrying bag



▶ Product features

Product overview



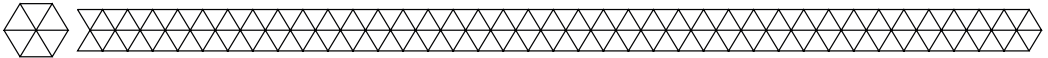
1. Pillow
2. Lying area
3. Air pump connection
4. Air valve

Technical data

Dimension	Airbed: 203 x 152 x 46 cm Carry bag: 76.7 x 9 cm Pillow: 147 x 35 x 9.3 cm Pillow thickness: 7.62 cm	Safety plug	II
		Voltage	220 - 240V~ (input)
Weight	8.5 kg	Frequency	50/60Hz (output)
Color	Blue White	Power	150W
Material	Airbed: PVC and vinyl Carrying bag: Nylon	Operating temperature	-25 to 75°C
Cord length	1.8 m	Max load capacity	295 kg

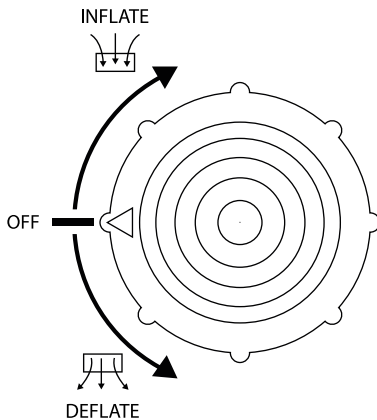
Other features

- Features 35 structured air spirals to support your body, neck and spine.
- Wear-resistant and waterproof top layer (PVC) with perforation-resistant material.
- Built-in electric pump and power cable storage.
- Integrated raised head cushion.
- Manual air valve for hardness adjustment.
- Overheating protection.
- Includes carrying case.
- Can be inflated or deflated in \pm 3 minutes.



Operating instructions

How to inflate



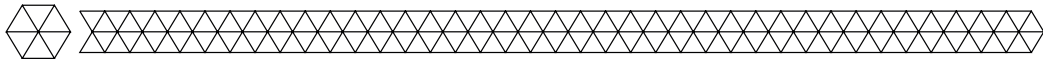
1. Choose a flat surface indoors that is large enough to fully inflate the product.
2. Remove any sharp or pointed objects.
3. Place the product face down on the floor.
4. Open the flap at the foot end of the product where the power cable is stored. Remove the power cable.
5. Make sure the air valve is tightly closed.
6. Plug in the power cord.
7. Turn the air pump knob clockwise until the arrow is at "INFLATE". It takes about 3 minutes until the product is inflated.
8. When the product is sufficiently inflated, turn the knob counterclockwise until the arrow is or 'OFF'.
9. Lie on the product to test the hardness. If the product is too soft, repeat steps 7 through 9.
10. Unplug the product and store the power cord in the storage compartment.

How to deflate

1. Open the flap at the foot end of the product where the power cable is stored. Remove the power cable.
2. Make sure the air valve is tightly closed.
3. Plug in the power cord.
4. Turn the air pump knob counterclockwise until the arrow is at "DEFLATE". It takes about 3 minutes until the product deflates.
5. When the product is sufficiently deflated, turn the knob counterclockwise until the arrow is 'OFF'.
6. Unplug and store the power cord in the storage compartment.

How to deflate manually

1. Open the air valve.
2. From the pillow top, slowly roll the product toward the foot end. All the air will slowly deflate from the product.
3. When the product is sufficiently empty, you can fold the product and store it in the carrying bag.



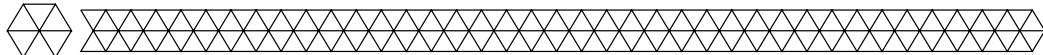
Maintenance and cleaning

Maintenance

- It is important to check the product regularly for leaks. You can use the repair kit (included stickers) to repair leaks in the product.
 1. Clean the part where the leak is.
 2. Place the sticker on the leak and press it firmly.
 3. Wait at least 4 hours before re-inflating the product.

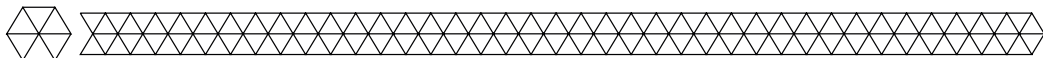
Cleaning

- Clean the product with a damp, clean cloth and dry it well. Do not use abrasive or harsh cleaning agents.



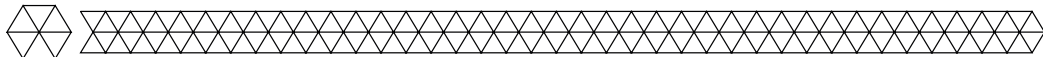
Storage

- Store the product in a clean and dry place. Do not store the device in extreme high or extreme low temperatures.



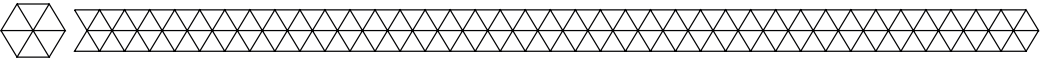
Disposal - recycle

- Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. At the end of its service life, do not dispose of the product with normal household waste, but deliver it to a collection point designated by the authorities for recycling.



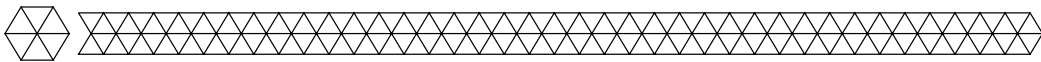
Service and warranty

- If you need service or information regarding your product, please contact our Customer Support at service@lifegoods.nl.
- We provide a 2-year warranty on its products. To obtain service during the warranty period, the product needs to be returned with a proof of purchase. Product defects have to be reported within 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damages caused by misuse or incorrect repair; parts subject to wear; defects that the customer was aware of at the time of purchase; damages or defects caused by customer neglect; damages or defects caused by third parties.



Disclaimer

- Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.



► Introduction

- Merci d'avoir choisi ce produit de LifeGoods ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre. Si vous avez des questions sur le produit ou si vous rencontrez des problèmes, veuillez nous contacter par courrier électronique : service@lifegoods.nl.

Utilisation prévue

- Ce produit est uniquement destiné à l'usage décrit dans le manuel.
- Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité pour toute blessure ou tout dommage causé par l'utilisation du produit en dehors de son usage prévu.

► Avertissements et consignes de sécurité

⚠ Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

⚠ Lisez attentivement le mode d'emploi avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr !

- Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du "lit à air", ci-après dénommé "le produit".

Général

- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- Faites attention aux risques et aux conséquences liés à la maltraitance de le produit. La maltraitance de le produit peut entraîner des dommages corporels et des dégâts à l'appareil ou aux produits qui y sont reliés.
- Ne démontez pas le produit. Ne réparez ou ne restaurez pas l'appareil. Cela peut entraîner des dégâts à l'appareil. Pour votre propre sécurité, les pièces peuvent être remplacées seulement par personnel de maintenance autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour des réparations pour prévenir des dégâts et des dommages corporels.
- Utilisez le produit uniquement pour les buts indiqués dans ce manuel.
- N'utilisez pas d'accessoires non mis à disposition par le fournisseur. Ils peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Après chaque utilisation, contrôlez les pièces et les accessoires pour des signes de dommages ou d'usure (des fissures / des fractures) qui peuvent négativement affecter le fonctionnement du produit. En cas de dommages ou d'usure, remplacez-les par des pièces ou des accessoires originaux ou recommandés par le fabricant.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou endommagé, ne l'utilisez pas et consultez le service à la clientèle.
- Si c'est la première fois que vous utilisez ce produit, il est important que vous lisiez attentivement le manuel d'utilisation et les instructions.
- Gardez le produit à l'écart des objets pointus et tranchants qui peuvent endommager le matériau.
- Gardez l'appareil loin d'humidité, de chaleur, des espaces où la température est élevée et des sources de chaleur comme des fours.
- Le produit est conçu pour l'usage privé. Ne l'utilisez pas pour des fins commerciales.
- Le produit est adapté à un usage intérieur uniquement. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Cela peut entraîner des dommages au produit.
- Les températures ambiantes peuvent affecter la pression de l'air dans le produit. Par temps froid, la pression de l'air dans le produit peut diminuer en raison de la contraction de l'air. Dans ce cas, ajoutez un peu d'air. Par temps chaud, l'air se dilate. Évacuez un peu d'air du produit pour éviter une pression excessive. N'exposez pas le produit à des températures extrêmes.

Personnes

- Placez le produit hors de portée des animaux (domestiques).
- Pour éviter toute blessure et tout dommage au produit, ne permettez à personne de monter dans le produit, de s'y tenir ou de grimper contre lui.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Utilisez et gardez le produit hors de la portée des enfants.
- Les enfants de moins de 15 mois ne doivent pas utiliser le produit. Ils risqueraient de se blesser.
- Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le produit peut être rempli et/ou vidé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement supervisées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent ses dangers potentiels.
- Le produit peut être rempli et/ou vidé par des enfants jusqu'à 8 ans, à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers possibles.
- Le produit n'est pas approprié pour les animaux.

Utilisation

- La pompe à air ne s'éteint pas automatiquement après avoir été mise en marche, vous devez l'éteindre manuellement. Veillez à ne pas gonfler le lit pneumatique pendant plus de 3 minutes et à respecter le remplissage d'air maximal. Un surgonflage du produit peut entraîner un risque d'explosion.
- La capacité de charge maximale du produit est de 295 kg, ne pas dépasser cette limite. Vous risqueriez d'endommager le produit ou de vous blesser.
- Ne couvrez pas la pompe à air lorsqu'elle est en marche. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages à l'appareil.
- N'utilisez pas la pompe à air pendant plus de 5 minutes à la fois. Laissez la pompe refroidir pendant au moins 20 minutes entre chaque utilisation afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie. La pompe est conçue pour gonfler complètement le produit en 3 minutes environ.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un bain, une douche, une piscine ou un lavabo rempli d'eau. Ne touchez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Assurez-vous que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. S'il entre quand même de l'eau sur ou dans l'appareil, éteignez immédiatement l'appareil et contactez notre service clientèle.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'escaliers, de portes, d'arêtes vives ou d'objets cassants. Vous risqueriez d'endommager le produit ou de vous blesser.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'oxygène ou d'aérosols. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, d'explosion et de blessure.
- Le vinyle neuf s'étire naturellement. Lors de la première utilisation, le produit peut devenir mou et a besoin de plus d'air pour rester ferme. Cela sera nécessaire pendant les premiers jours. Nous recommandons de gonfler le matelas d'air 2 heures à l'avance et de faire l'appoint si nécessaire.
- Placez le produit toujours sur une surface horizontale, lisse, stable et ininflammable.
- Ne remplissez jamais le produit avec des substances ou des sprays inflammables (liquides). Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, d'explosion et de blessure.

Équipement électrique

- En cas de coupure de courant pendant le fonctionnement, éteignez immédiatement la pompe à air et débranchez-la.
- Si la surface de la pompe à air est fissurée, éteignez la pompe à air pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas la pompe à air et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- Ne pas immerger la pompe à air, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur la pompe à air, éteignez-la immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et rangez la pompe à air de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas la pompe à air si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Débranchez et éteignez la pompe à air lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer.
- Ne débranchez pas la pompe à air en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

- Si de la fumée noire sort de la pompe à air, débranchez-la immédiatement. Attendez que la fumée disparaisse et contactez notre service clientèle.
- Ne déplacez pas la pompe à air en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher la pompe à air, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne posez pas le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne pas faire passer le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Assurez-vous que vous ne trébuchez pas sur le(s) câble(s) et que le(s) câble(s) n'est(ont) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).

► Recevoir la livraison

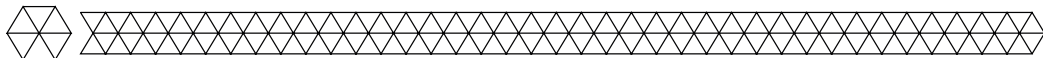
- Contrôlez si le contenu de la boîte correspond au bon de livraison quand vous recevez la livraison. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Quand il semble que l'équipement est endommagé, portez immédiatement plainte au transporteur et lui donnez une description détaillée des dommages. Gardez les emballages endommagés pour étayer votre plainte.

► Contenu de la boîte

- LifeGoods Lit d'air - double - Bleu - Modèle LG1070 - EAN 8720195251484
- LifeGoods Lit d'air - double - Blanc - Modèle LG1280 - EAN 8720195257301

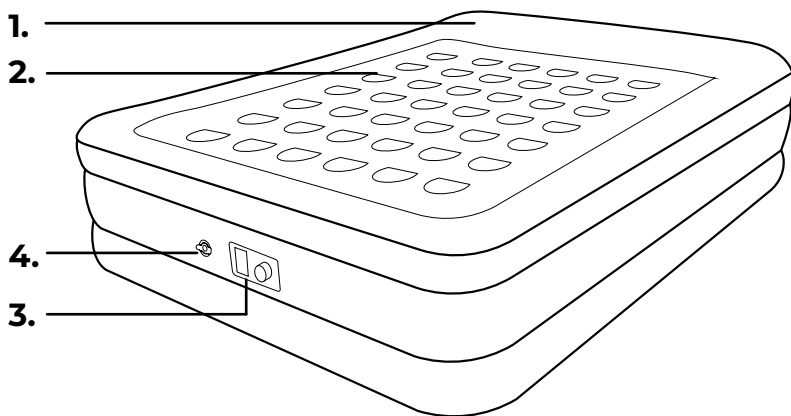
Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Kit de réparation
- 1x Sac de transport



► Caractéristiques du produit

Description du produit



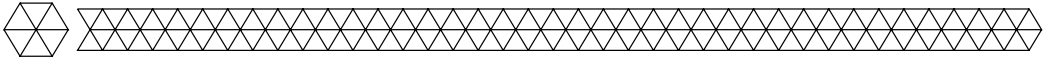
1. Tête d'oreiller
2. Surface de couchage
3. Raccordement de la pompe à air
4. Soupape d'air

Données techniques

Dimensions	Lit d'air : 203 x 152 x 46 cm Sac de transport : 76,7 x 9 cm Oreiller : 147 x 35 x 9,3 cm Épaisseur de l'oreiller : 7,62 cm	Fiche de catégorie de sécurité	II
		Tension	220 - 240V~ (entrée)
Poids	8,5 kg	Fréquence	50/60Hz (sortie)
Couleur	Bleu Blanc	Puissance	150W
Matériau	Lit d'air : PVC et vinyle Sac de transport : Nylon	Température de fonctionnement	-25 à 75°C
		Capacité de charge max.	295 kg
Longueur du cordon	1,8 m		

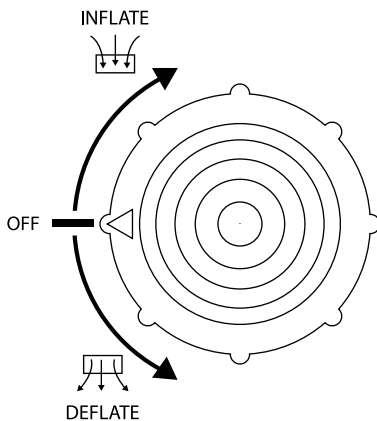
Autres caractéristiques

- Équipé de 35 spirales d'air structurées pour soutenir le corps, le cou et la colonne vertébrale.
- Couche supérieure (PVC) résistante à l'usure et à l'eau, avec un matériau résistant aux perforations.
- Pompe électrique intégrée et espace de rangement pour le câble d'alimentation.
- Coussin de tête surélevé intégré.
- Soupape d'air manuelle pour le réglage de la dureté.
- Protection contre la surchauffe.
- Sac de transport inclus.
- Peut-être gonflé ou dégonflé en \pm 3 minutes.



Instructions d'utilisation

Gonflément



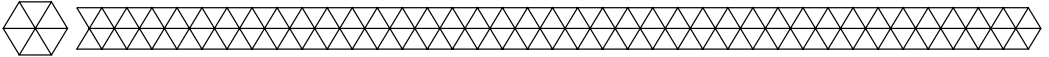
1. Choisissez une surface plane à l'intérieur, suffisamment grande pour gonfler complètement le produit.
2. Enlevez tout objet pointu ou tranchant.
3. Placez le produit face vers le bas sur le sol.
4. Ouvrez la trappe située à l'extrémité du pied du produit, où se trouve le câble d'alimentation. Retirez le câble d'alimentation.
5. Assurez-vous que la valve d'air est bien fermée.
6. Branchez la fiche dans la prise de courant.
7. Tournez le bouton de la pompe à air dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche indique 'INFLATE'. Il faut environ 3 minutes pour que le produit soit gonflé.
8. Lorsque le produit est suffisamment gonflé, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche indique 'OFF'.
9. Allongez-vous sur le produit pour en tester la dureté. Si le produit est trop mou, répétez les étapes 7 à 9.
10. Débranchez l'appareil et rangez le câble d'alimentation dans le compartiment de rangement.

Vidange

1. Ouvrez la trappe située à l'extrémité du pied de l'appareil, là où se trouve le câble d'alimentation. Retirez le câble d'alimentation.
2. Assurez-vous que le clapet d'air est bien fermé.
3. Branchez la fiche dans la prise de courant.
4. Tournez le bouton de la pompe à air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit sur 'DEFLATE'. Il faut environ 3 minutes pour que le lit pneumatique se dégonfle.
5. Lorsque le produit est suffisamment dégonflé, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit sur 'OFF'.
6. Débranchez le cordon d'alimentation et rangez-le dans le compartiment de rangement.

Vider le drain

1. Ouvrez la valve d'air.
2. Roulez lentement le produit de l'oreiller vers le pied. L'air s'écoule lentement de l'appareil.
3. Lorsque le produit est suffisamment vide, vous pouvez le plier et le ranger dans le sac de transport.



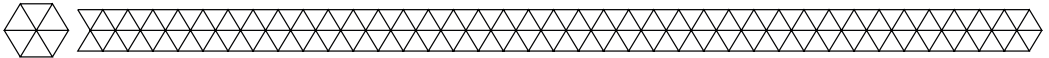
Entretien et nettoyage

Entretien

- Il est important de vérifier régulièrement l'étanchéité du produit. Vous pouvez utiliser le kit de réparation (autocollants fournis) pour réparer les fuites du produit.
1. Nettoyez bien la zone où se trouve la fuite.
 2. Placez l'autocollant sur la fuite et appuyez bien dessus.
 3. Attendez au moins 4 heures avant de regonfler le matelas.

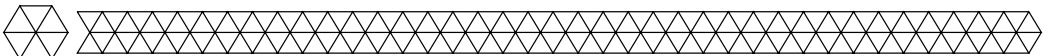
Nettoyage

- Nettoyez le produit avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.



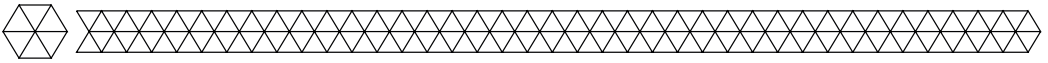
Stockage

- Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.



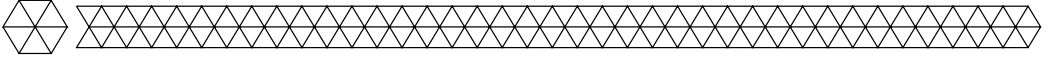
Élimination - recyclage

- Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités pour le recyclage.



Service et garantie

- Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter le service clientèle de LifeGoods à l'adresse service@lifegoods.nl.
- LifeGoods offre une garantie de 2 ans sur ses produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.



Clause de non-responsabilité

- Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

LifeGoods B.V.
Wisselweg 33
1314CB Almere
Netherlands
09/2023 - V3.0
www.lifegoods.nl